

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 74 (1996)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Kollektiv-Abonnenten der Zeitlupe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Dienstleistungen

**Corsets Eveline**, das Mass-Atelier löst grosse und kleine Figurprobleme, stützt und formt den Körper. Auf Wunsch komme ich zu Ihnen ins Haus. Frau Schmid-Rüesch, Hüttikerstr. 6, 8955 Oetwil a.d.L., Telefon 01/748 1 748.

**Pedicure** und Fussreflexzonenmassage, vergessen Sie nicht: Ihre Füsse sind Ihre treuesten Begleiter in Ihrem Leben. Gönnen Sie ihnen Entspannung, Schönheit, Wohltat durch eine professionelle Pflege. C. Castor, 01/381 17 78.

### Pédicure

Gepflegte Füsse für wenig Geld.  
Wählen Sie Telefon 01/730 67 95

### Ehemaliger Bankbeamter übersetzt/ schreibt für Sie Briefe in Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch.

Die Arbeiten werden sauber, exakt, zuverlässig, ansprechend und diskret innert kurzer Frist an Sie abgeliefert.

#### Tarife:

**Übersetzungen: Fr. 1.50 bis Fr. 2.– pro Zeile, je nach Schwierigkeitsgrad.**

**Privatbriefe schreiben: Fr. 5.– pro Seite (A4-Blatt à ca. 50 Zeilen).**

Informieren Sie sich vertrauensvoll. Ein Versuch, solcherart Belastungen loszuwerden, ist heilsamer, als sich weiterhin Sorgen zu machen, wem Sie Ihre Korrespondenz anvertrauen dürfen. Absolute Diskretion ist bei uns oberstes Gebot. Prüfen Sie diese einmalige Möglichkeit, und Sie werden bald wissen, mit wem Sie es zu tun haben in bezug auf Zuverlässigkeit und Seriosität.

**Ihre Vertrauensadresse lautet:**  
**Ufficio Traduzioni Ticino**  
**6992 Vernate**  
**Telefon/Fax 091/605 41 55**

# SIE SUCHEN

Studenten und Studentinnen, die Haushalts- oder Gartenarbeit übernehmen, bei einer Züglete einspringen oder betagte und pflegebedürftige Personen betreuen können – temporär oder auch längerfristig ...

# WIR FINDEN

die entsprechenden Hilfskräfte. Ganz unkompliziert. Ganz kurzfristig. Und das schon ab 50 Franken Vermittlungsgebühr. Sie faxen uns oder rufen uns an auf die Nummer 01-252 58 63 und teilen uns Ihre Wünsche mit. Unter den 30 000 Studenten und Studentinnen an Uni und ETH finden Sie die geeignete Person für jeden Job.

## ARBEITS- VERMITTLUNG

**Arbeitsvermittlung der Studentenschaft. Seilergraben 17, 8001 Zürich, Tel./Fax 01-252 58 63. Eine Non-Profit-Organisation der Studentinnen und Studenten an der Universität Zürich.**

NEU: NEU: NEU: Zu verkaufen:

**Waschbare Inkontinenzprodukte** direkt ab Fabrik. Bitte Gratis-Broschüre anfordern: Tissitura AG, 8636 Wald ZH, Tel. 055/640 84 74

### Hilfe bei Inkontinenz .....

Wenn das Wasser oder der Kot öfter nicht mehr gehalten werden kann, spricht man von Inkontinenz. Wir beraten Sie kostenlos und diskret. **WEMA** Grämigen, 9601 Lütisburg-Station, Telefon 071/983 55 11.

**Leiden Sie an Migräne, Asthma, Rheuma, Gelenk- und Durchblutungsstörungen etc.?** Erfolgreiche Abhilfe möglich. Beratung Telefon 01/820 30 26.

**Zahnbehandlungen, Prothesen und Implantate in Ungarn.** Hochmoderne Praxis. Schriftliche Garantie. Wöchentliche Fahrten mit CH-Betreuung. Supergünstig. Seit 5 Jahren beste Referenzen. F. Oswald Consulting, Telefon 071/951 02 72.

**Ferienbett:** Wenn Sie Entlastung von der Pflege brauchen, so fragen Sie uns an. Wir verfügen ab 1. Nov. 1996 im Pflegeheim über 2 Ferienbetten. Alters- und Pflegeheim Windisch, Lindhofstr. 2, 5210 Windisch, 056/460 80 60.

## Kurse

**Zeit haben zum Leben** – Ferienwoche für ältere Menschen vom 14.–18. Oktober 1996. Im Gespräch, mit Entspannungsübungen, Spaziergängen, Singen und Spielen, mit Feiern und Beten werden wir diese fünf Tage gemeinsam verbringen. Kursleitung: Verena Müller-Heinzer und Pfarrer Anton Griesser. Auskunft und Anmeldung: Bildungszentrum Matt, 6103 Schwarzenberg LU, Tel. 041/497 20 22.

**Zeichnen und Malen** für alt und jung in der Toskana. Wochenkurse vom 29.9. bis 19.10. für Anfänger und Fortgeschrittene. Kleine Gruppen. Infos + Prospekt Tel. 01/422 49 86.

**T'ai Chi.** Einführungswochenende 2./3. Nov. auf Schloss Wartensee, Rorschach, mit Hans Kost. Detailprospekt verlangen 071/222 69 89.

**Englisch mit Spass.** Auffrischen und Erweitern mit einfacher literarischer Lektüre (Easy Readers) oder mit Musical-Songs. Grammatik und Konversation für Schüler/innen über 50. Sprachstudio Weiss (beim Stauffacher, Zürich). Dr. phil. Klara Weiss-Balla. Tel. 01/242 62 27.

**Senioren Sprachkurse 50-Plus.** Sprachkurse für Senioren NEU! Irland, Florida und Bretagne, plus unsere beliebten Destinationen Folkstone und Edinburgh. Spezialprospekt anfordern bei: Media Lingua-Travel, Petersgraben 33, 4003 Basel, Telefon 061/261 20 20.

## Wohnraum-Suche

Alleinstehende Seniorin sucht zu mieten (evtl. kaufen) 2½- bis 3-Zimmerwohnung in **Aarau**, vorzugsweise Altstadt oder Bahnhofnähe. Termin Mitte 1997. Angebote an Chiffre 27/996.

Die folgenden fortschrittlichen Firmen und Gemeinden ermöglichen ihren Pensionierten den **Gratisbezug der Zeitlupe im günstigen**

## Kollektiv-Abonnement:

Migros-Pensionskasse, Zürich	6647
Schweiz. Kreditanstalt, Zürich	1930
Hoffmann-La Roche & Co. AG, Basel	1776
Sandoz Pharma AG, Basel	1625
Magazine zum Globus, Zürich	1561
Schweiz. Bankverein, Basel	1553
Jelmoli SA, Zürich	1007
Bühler AG, Uzwil	952
Stadt Dietikon	784
Winterthur Schweiz. Vers.-Gesellschaft	782
Schweiz. Volksbank, Bern	550
Basler Versicherungsgesellschaft, Basel	503
Stiftung Papierfabrik Biberist	494
Möbel Pfister, Suhr	482
Schweizer Rück, Zürich	433
Widmer-Wälchli-Stiftung, Brittnau	371
Evang.-ref. Kirchgemeinde Langenthal	361
Gemeinde Wettswil am Albis	320
Zürich Versicherungen, Zürich	279
Ref. Kirchgemeinde Mellingen und Umg.	273
Hilti AG, Schaan FL	260
Gemeinde Birmensdorf	251
Schweiz. Nationalbank, Zürich	246
Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg	239
Schweiz. Isola-Werke, Breitenbach	231
Karton Deisswil AG, Stettlen	211
Mettler-Toledo AG, Greifensee	184
Ref. Pfarramt, Balgach	178
Gemeindeverwaltung, Hirzel	167
Thomi + Frank AG, Basel	167
Gemeindeverwaltung Lohn SO	166
Kirchengutsverwaltung Laufen	161
Stiftung Papierfabrik Utzenstorf	161
Betagtenhilfe Reinach BL	142
Konsum-Verein Zürich	141
Radio TV Steiner AG, Bern	136
Gemeinde Oetwil a.d.L.	133
Gemeinde Hausen am Albis	131
Gemeinde Grüningen	128
Fürsorgebehörde Henggart	126
Zürich Leben, Zürich	125
Luwa AG, Zürich	124
Nussbaum AG, Olten	115
Sigg AG, Frauenfeld	111
Careal-Holding, Zürich	106
Christoph-Merian-Stiftung, Basel	105
Mikron AG, Biel	104
Zürich Versicherungen, Bern	97
Rohner AG, Pratteln	93
Gemeinde Lufingen	91
Gemeinde Stadel bei Niederglatt ZH	90
Genossenschaftliche Zentralbank AG, Basel	90
Plüss-Stauffer AG, Oftringen	83
Jakob Müller AG, Frick	82
Cellpack AG, Wohlen	77
Volkart Invest AG, Winterthur	77
Gemeinde Dachsen	74
<b>NEU:</b> Zuger Kantonalbank	72
Kirchgemeinde Winterthur-Stadt	71
Gemeinde Wölflinswil	70
Kirchgemeinde Winterthur Mattenbach	70
Cilag AG, Schaffhausen	68
Bracker AG, Pfäffikon ZH	66
Graubündner Kantonalbank	65
Kraftwerk Laufenburg	65
STG/Coopers+Lybrand AG, Basel	61
Gemeindekanzlei Holziken	58
Elektrizitätsgesellschaft Laufenburg	56
Kath. Pfarramt Dornach	56
Ferner 110 weitere Kollektivabonnenten	2163

Total (Juli 1996)

30827